

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 3201 /UBND-NC

Tây Ninh, ngày 21 tháng 9 năm 2022

V/v triển khai thực hiện kết quả pháp  
điển hệ thống QPPL đối với các chủ  
đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị -  
xã hội, hội và 29 đề mục

Kính gửi:

- Các tổ chức chính trị-xã hội; Hội;
- Các sở, ban, ngành tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Ngày 06/9/2022, Chính phủ ban hành Nghị quyết số 118/NQ-CP phê duyệt kết quả pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật đối với các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị-xã hội, hội và 29 đề mục.

Để việc tra cứu, trích dẫn, tìm kiếm, áp dụng một cách dễ dàng các quy định pháp luật nêu trên, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh đề nghị Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị trên truy cập vào bộ pháp điển theo địa chỉ sau: **phapdien.moj.gov.vn** (Cổng thông tin điện tử pháp điển) để khai thác, sử dụng đảm bảo theo quy định.

Đề nghị Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị trên triển khai, phổ biến trong các tổ chức, cơ quan thuộc và trực thuộc, nhằm khai thác có hiệu quả kết quả pháp điển đã được Chính phủ phê duyệt./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Tư pháp;
- Cục Công tác phía Nam-BTP;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- LĐVP; P.NC;
- Lưu: VT, VP UBND tỉnh.

7

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Võ Đức Trọng**

**CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 118/NQ-CP

Hà Nội, ngày 06 tháng 9 năm 2022

**NGHỊ QUYẾT**

**Phê duyệt kết quả pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật đối với các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị - xã hội, hội và 29 đề mục**

**CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Pháp lệnh Pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật ngày 16 tháng 4 năm 2012;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2013/NĐ-CP ngày 27 tháng 6 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt kết quả pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật đối với các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị - xã hội, hội và 29 đề mục (Danh mục kèm theo và kết quả pháp điển đăng trên Cổng thông tin điện tử pháp điển).

**Điều 2.** Trách nhiệm của các bộ, cơ quan ngang bộ và cơ quan liên quan

1. Bộ Tư pháp chủ trì, phối hợp với các bộ, cơ quan ngang bộ và cơ quan liên quan thực hiện việc sắp xếp các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị - xã hội, hội và 29 đề mục nêu trên vào Bộ pháp điển; đăng tải kết quả pháp điển điện tử lên Cổng thông tin điện tử pháp điển; phổ biến, tuyên truyền về kết quả pháp điển.

2. Các bộ, cơ quan ngang bộ và cơ quan liên quan trong phạm vi lĩnh vực quản lý nhà nước của cơ quan mình thực hiện phổ biến, tuyên truyền, giới thiệu kết quả pháp điển đến đối tượng chịu sự tác động của các quy phạm pháp luật thuộc các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị - xã hội, hội và 29 đề mục nêu trên.

3. Trường hợp có văn bản quy phạm pháp luật sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới thuộc các chủ đề: Quốc phòng; Tổ chức chính trị - xã hội, hội và 29 đề mục nêu trên, cơ quan thực hiện pháp điển phối hợp với Bộ Tư pháp kịp thời cập nhật quy phạm pháp luật mới và loại bỏ những quy phạm pháp luật hết hiệu lực ra khỏi Bộ pháp điển theo quy định.

**Điều 3.** Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 4.** Bộ trưởng các bộ, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

**Nơi nhận:**

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán nhà nước;
- Ủy ban Giám sát tài chính Quốc gia;
- Ngân hàng Chính sách xã hội;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- Ủy ban trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan trung ương của các đoàn thể;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Cổng TTĐT, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo;
- Lưu: VT, PL (2b).

**TM. CHÍNH PHỦ**  
**KT. THỦ TƯỚNG**  
**PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Phạm Bình Minh**





**Danh mục**  
**CÁC CHỦ ĐỀ: QUỐC PHÒNG; TỔ CHỨC**  
**CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, HỘI VÀ 29 ĐỀ MỤC**  
(Kèm theo Nghị quyết số 118 /NQ-CP  
ngày 06 tháng 9 năm 2022 của Chính phủ)

**I. CHỦ ĐỀ QUỐC PHÒNG<sup>1</sup>**

STT	Tên đề mục
1.	Biên phòng Việt Nam <sup>2</sup>

**II. CHỦ ĐỀ TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, HỘI<sup>3</sup>**

STT	Tên đề mục
1.	Thanh niên

<sup>1</sup> Chủ đề gồm 15 đề mục, trong đó Đề mục Công tác phòng không nhân dân bị loại bỏ khỏi Bộ pháp điển do hệ thống văn bản thuộc nội dung của Đề mục được ban hành theo chế độ mật, có 14 đề mục được Chính phủ thông qua tại Nghị quyết số 48/NQ-CP ngày 13 tháng 6 năm 2017; Nghị quyết số 07/NQ-CP ngày 16 tháng 01 năm 2018; Nghị quyết số 129/NQ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2018 và Nghị quyết số 09/NQ-CP ngày 29 tháng 01 năm 2021 gồm: Đề mục Công nghiệp quốc phòng; Đề mục Dân quân tự vệ; Đề mục Giáo dục quốc phòng và an ninh; Đề mục Lực lượng cảnh sát biển Việt Nam; Đề mục Động viên công nghiệp; Đề mục Lực lượng dự bị động viên; Đề mục Nghĩa vụ quân sự; Đề mục Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng; Đề mục Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam; Đề mục Bảo vệ công trình quốc phòng và khu quân sự; Đề mục Bộ đội biên phòng; Đề mục Một số chế độ đối với đối tượng tham gia chiến tranh bảo vệ Tổ quốc, làm nhiệm vụ quốc tế ở Căm-pu-chia, giúp bạn Lào sau ngày 30 tháng 4 năm 1975 trở lên phục vụ trong quân đội, công an đã phục viên, xuất ngũ, thôi việc; Đề mục Thực hiện chế độ hưu trí đối với quân nhân trực tiếp tham gia kháng chiến chống Mỹ cứu nước từ ngày 30 tháng 4 năm 1975 trở về trước có 20 năm trở lên phục vụ quân đội đã phục viên, xuất ngũ và Đề mục Quốc phòng.

<sup>2</sup> Đề mục này được xây dựng lại do văn bản quy phạm pháp luật có giá trị pháp lý cao nhất của Đề mục bị thay thế. Đề mục Bộ đội biên phòng tại Quyết định số 891/QĐ-TTg được đổi tên thành Đề mục Biên phòng Việt Nam do Luật Biên phòng Việt Nam năm 2020 của Quốc hội thay thế Pháp lệnh Bộ đội biên phòng năm 1997 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

<sup>3</sup> Chủ đề gồm 06 đề mục, đã có 06 đề mục được Chính phủ thông qua tại Nghị quyết số 57/NQ-CP ngày 23 tháng 7 năm 2019; Nghị quyết số 09/NQ-CP ngày 29 tháng 01 năm 2021 và Nghị quyết số 163/NQ-CP ngày 29 tháng 12 năm 2021 gồm: Đề mục Công đoàn; Đề mục Hoạt động chữ thập đỏ; Đề mục Thanh niên; Đề mục Tổ chức, hoạt động của quỹ xã hội, quỹ từ thiện; Đề mục Quyền lập hội và tổ chức, hoạt động và quản lý hội<sup>3</sup> và Đề mục Cựu chiến binh.

Đề mục Thanh niên được xây dựng lại do văn bản quy phạm pháp luật có giá trị pháp lý cao nhất của Đề mục bị thay thế.

### III. 29 ĐỀ MỤC (THUỘC 13 CHỦ ĐỀ KHÁC)

STT	Tên đề mục	Tên chủ đề
1.	Bảo vệ bí mật nhà nước	An ninh quốc gia
2.	An ninh mạng	
3.	Cảnh vệ	
4.	Doanh nghiệp <sup>4</sup>	Doanh nghiệp, hợp tác xã
5.	Tổ cáo	Khiếu nại, tố cáo
6.	Chất lượng sản phẩm, hàng hóa	Khoa học, công nghệ
7.	Đo lường	
8.	Tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật	
9.	Lao động	Lao động
10.	Trồng trọt	Nông nghiệp, nông thôn
11.	Quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp	Tài sản công, nợ công, dự trữ nhà nước
12.	Quản lý nợ công <sup>5</sup>	
13.	Tổ chức và hoạt động của Thừa phát lại <sup>6</sup>	Thi hành án
14.	Chứng khoán	Thương mại, đầu tư, chứng khoán
15.	Đầu tư công	
16.	Thủ tục bắt giữ tàu bay	

<sup>4</sup> Đề mục này được xây dựng lại do văn bản quy phạm pháp luật có giá trị pháp lý cao nhất của Đề mục bị thay thế.

<sup>5</sup> Đề mục này được xây dựng lại do văn bản quy phạm pháp luật có giá trị pháp lý cao nhất của Đề mục bị thay thế.

<sup>6</sup> Đề mục Tổ chức và hoạt động của Thừa phát lại thực hiện thí điểm tại một số tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tại Quyết định số 891/QĐ-TTg được đổi tên thành Đề mục Tổ chức và hoạt động của Thừa phát lại do Nghị định số 08/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 01 năm 2020 của Chính phủ về tổ chức và hoạt động của Thừa phát lại thay thế Nghị định số 61/2009/NĐ-CP ngày 24 tháng 7 năm 2009 của Chính phủ về tổ chức và hoạt động của thừa phát lại thực hiện thí điểm tại Thành phố Hồ Chí Minh (được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 135/2013/NĐ-CP ngày 18 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ sửa đổi Nghị định số 61/2009/NĐ-CP về tổ chức và hoạt động của Thừa phát lại thực hiện thí điểm tại Thành phố Hồ Chí Minh).

STT	Tên đề mục	Tên chủ đề
17.	Thủ tục bắt giữ tàu biển	Tổ tụng và các phương thức giải quyết tranh chấp
18.	Tổ tụng dân sự	
19.	Tổ tụng hành chính	
20.	Thi hành tạm giữ, tạm giam	
21.	Tổ chức cơ quan điều tra hình sự	
22.	Hòa giải, đối thoại tại Tòa án <sup>7</sup>	
23.	Điều kiện về an ninh, trật tự đối với một số ngành, nghề kinh doanh có điều kiện	Trật tự, an toàn xã hội
24.	Cảnh sát môi trường	
25.	Quản lý, sử dụng pháo	
26.	Quản lý và sử dụng con dấu	
27.	Căn cước công dân	
28.	Kinh doanh bất động sản	Xây dựng nhà ở, đô thị
29.	Quản lý trang thiết bị y tế <sup>8</sup>	Y tế, dược

<sup>7</sup> Đề mục Hòa giải, đối thoại tại Tòa án là đề mục mới bổ sung vào Chủ đề 37 (Đề mục 12 Chủ đề 37. Tổ tụng và các phương thức giải quyết tranh chấp).

<sup>8</sup> Đề mục này được xây dựng lại do văn bản quy phạm pháp luật có giá trị pháp lý cao nhất của Đề mục bị thay thế.